

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*Je commence par le nom de Allah Ar-Rahman, Ar-Rahim*

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ

*Louanges à Allah Seigneur des mondes,*

*Que Allah honore et élève davantage en degrés*

*notre maître Mouhammad et qu'Il préserve*

*sa communauté de ce que le Prophète craint pour elle*

*Khoutbah n°483*

Le vendredi 26 décembre 2008, 28 Dhou l-Hijjah 1429 H

## L'ÉMIGRATION BÉNIE : LEÇONS ET RAPPELS

Mes frères de foi,

La louange est à Allah et que l'honneur et l'élévation en degrés soient accordés au Prophète de Allah *salla l-Lahou ^alayhi wa sallam*.

Louanges à Allah L'Unique, Celui Qui n'a besoin de rien, Celui Qui n'est pas engendré, Qui n'engendre pas et Qui n'a nul équivalent. Je loue Allah, *ta^ala* et je L'implore de me guider sur le chemin de droiture. Je recherche Son pardon et je me repens à Lui. Je recherche la préservation de Allah du mal de nos âmes et de nos mauvais actes. Celui que Allah guide est bien guidé et nul ne peut guider celui qu'Il égare.

Que l'honneur et l'élévation en degrés les plus complets et les plus parfaits soient accordés à notre maître Mouhammad, le maître des fils de ^Adnan, celui que Allah a envoyé en tant que miséricorde pour les mondes, en tant que guide et annonciateur de bonnes nouvelles et avertisseur d'un châtiment. Le Prophète tel une lumière éclatante et une lune éclairante a appelé à la religion agréée par Allah. Allah a guidé par lui, la communauté. Il a dissipé par lui, les obscurités. Le Prophète a ainsi transmis le message. Il s'est acquitté de ce qui lui a été confié. Il a conseillé la communauté. Que Allah le rétribue pour nous du meilleur de ce dont Il a rétribué Ses prophètes. Je témoigne qu'il n'est de dieu que Allah, Lui seul n'a pas d'associé. Il a envoyé Son messenger avec l'enseignement de droiture et la religion de la vérité. Je témoigne que notre maître Mouhammad *salla l-Lahou ^alayhi wa sallam* est Son esclave et Son messenger. Que Allah l'honore ainsi que tous les messagers qu'Il a envoyés.

Croyants, je vous recommande ainsi qu'à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de Allah, *Al-^Aliyy Al-^Adhim*. La vie d'ici-bas est semblable à un mirage. Elle aura sans nul doute, une fin. C'est au jugement de Allah que nous retournerons. C'est à une tombe qui nous étreindra et à un Jour de Jugement que nous serons rassemblés. Bonheur à celui qui aura préparé durant cette vie, ce qui lui sera profitable, le Jour de la Résurrection, ce jour où ni biens ni enfants ne seront d'aucune utilité sauf pour celui qui viendra exempt de toute forme de mécréance.

Allah ta<sup>^</sup>ala dit dans le *Qur'an* honoré :

(إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيًا إِثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ  
إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا)

ce qui signifie : « Et si vous ne lui portez pas assistance, « sachez que » Allah lui a accordé la victoire lorsque, en raison des actes de ceux qui avaient mécru, le Messager est sorti avec son compagnon. Lorsqu'ils étaient tous deux dans la grotte, il disait à son compagnon : “Ne sois pas triste, Allah nous accorde la victoire.” » [*sourat at-Tawbah / 'ayah 40*]

Musulmans, les récits du passé forment des chapitres et l'Histoire expose un ensemble de leçons et de rappels. Dans les récits du passé et les leçons de l'Histoire glorieuse se trouve la lumière qui éclaire et guide celui qui cherche la vérité, sur le droit chemin.

L'Émigration bénie du Messager *salla l-Lahou ^alayhi wa sallam* est l'une de ces leçons et rappels. La communauté islamique traverse aujourd'hui une étape des plus délicates de son histoire. C'est pourquoi, elle a le plus besoin de tirer les enseignements des leçons de l'Hégire et de les mettre à profit.

L'Émigration a été un signe annonçant que l'égarement, quelque soit son importance, sa force ou son ampleur a pour finalité la disparition, l'échec et l'anéantissement. L'Émigration est aussi un signe annonçant que la vérité reviendra inéluctablement un jour briser les chaînes, un jour durant lequel s'élèvera l'étendard de la vérité et durant lequel résonnera la force de sa parole.

Comment d'ailleurs pouvait-il en être autrement, puisque Allah *soubhana wa ta<sup>^</sup>ala* a promis aux croyants une victoire éclatante et leur a donné une issue favorable après l'épreuve, une aisance après la difficulté et une largesse après l'étroitesse ? Ainsi, Allah ta<sup>^</sup>ala dit :

(إِنَّا لَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ)

ce qui signifie : « Nous donnons victoire à Nos Messagers et à ceux qui ont cru en la vie d'ici-bas et au Jour [dernier] où se dresseront les Témoins (les Anges de protection). » [*sourat Ghafir / 'ayah 51*]

### **L'ÉMIGRATION EST LE DEBUT D'UNE PERIODE GLORIEUSE :**

L'Émigration bénie a été un évènement de grande importance dans l'histoire de la région et un point marquant le changement dans la diffusion de l'enseignement islamique. Cependant, cette Émigration physique a été précédée par une Émigration spirituelle éminente représentée par l'acceptation de l'appel de *Mouhammad* par ceux qui furent bien guidés, par leur entrée dans la religion agréée par Allah, par la fermeté de leur attachement à cette religion malgré les répressions, la torture et les autres moyens utilisés contre eux afin de les empêcher de suivre l'appel de la Vérité.

Après cette Émigration de l'égarement vers la foi, de l'obscur ignorance à la lumière de l'Islam, après l'émigration des âmes libérées de leur attachement à cette vie, de ces âmes s'éloignant des habitudes viles et de traditions blâmables, vint l'émigration physique des Compagnons. Celle-ci eut lieu, tout d'abord, en Abyssinie puis vers Médine, *Yathrib*. Elle vit l'apogée du sacrifice des Compagnons, qui laissèrent derrière eux leurs biens, leur famille et leur terre, dans le seul but d'être agréés par Allah.

L'ordre divin de l'Émigration bénie du Prophète *salla l-Lahou ^alayhi wa sallam* fut décrété pour mettre un terme à la répression dont étaient victimes les musulmans et marquer la naissance d'une aube nouvelle et d'une époque glorieuse. De *Yathrib* (Médine), la lumière de l'appel à l'Islam a jailli avec force et a éclairé l'horizon afin de dissiper l'obscurité et franchir les barrages qui étaient sur sa route. La parole de Vérité a été lancée, portée par les caravanes et les voyageurs. A elle, se sont jointes les voix de ceux qui appelaient à la prière et annonçaient une bonne nouvelle à chaque *adhan*, jusqu'au jour où *Allah* a parachevé Son bienfait pour les musulmans et a dissipé leurs épreuves. Les gens ont commencé à entrer *en Islam en masse* et le muezzin de la Vérité a clamé avec fierté et gloire : "*Allahou akbar, Allahou akbar, la vérité est venue et le mal est vaincu.*"

### **POURQUOI L'ÉMIGRATION A-T-ELLE EU LIEU ?**

L'Émigration du Messenger *salla l-Lahou ^alayhi wa sallam* n'était pas une fuite devant les associateurs ni le fruit du désespoir de la situation. Son Émigration n'avait pas pour objet, la recherche d'une quelconque notoriété, d'un quelconque prestige ou bien du pouvoir. En effet, les notables de La Mecque et ses dirigeants étaient déjà venus voir le Messenger en lui disant : "*Si ce que tu veux à travers ce que tu apportes est l'argent, nous te donnerons de nos biens jusqu'à ce que tu deviennes le plus riche d'entre nous et si ce que tu veux est la royauté alors nous te l'accorderons.*" Mais le Prophète élu était beaucoup plus pur et noble pour que son objectif soit la vie d'ici-bas, le prestige et le pouvoir. Son émigration n'était pas non plus une recherche de la tranquillité ou du repos car il savait avec certitude qu'il s'agissait de l'appel de la vérité, de l'enseignement de droiture qu'il devait diffuser conformément à l'ordre d'*Allah*. Et, c'est pour cela que, lorsque son oncle *Abou Talib* était venu lui proposer de cesser de s'opposer à son peuple et à ce qu'il adorait, le Messenger a répondu *salla l-Lahou ^alayhi wa sallam* :

((والله يا عم، لو وضعوا الشمس في يميني والقمر في يساري على أن أترك هذا الأمر ما تركته حتى يظهره  
الله سبحانه وتعالى أو أهلك دونه))

ce qui signifie : "*Par Allah, Ô mon oncle, même s'ils posaient le soleil dans ma main droite et la lune dans ma main gauche afin que je quitte cette religion, je ne la quitterais pas avant que Allah soubhanahou wa ta^ala ne lui donne victoire ou que je meurs en défendant sa cause.*"

L'Émigration bénie pour l'agrément de *Allah* avait pour but l'établissement de l'édifice de la Justice et de la Vérité, la construction de l'Etat de la foi et la diffusion de la croyance en l'unicité de Allah dans toute la Péninsule arabe et dans le monde entier. L'Émigration eut, pour effet pratique, la réunification des croyants, de leur force et de leur énergie grâce au message céleste. Ces faits ont permis, plus tard, par la grâce du Seigneur, de briser les forces de la mécréance et de l'association à la divinité.

### **L'HISTOIRE DE L'ÉMIGRATION DE ^OUMAR IBNOU L-KHATTAB :**

L'Émigration de *al-Farouq (^Oumar Ibnou l-Khattab)*, celui qui discerne la vérité de l'erreur, est une histoire qui a une importance similaire à tous les récits et nouvelles éminents le concernant. Ceci prouve son amour pour la religion agréée par *Allah*, son courage dans la voie agréée par *Allah* et le fait qu'il était prêt à mourir en soutenant la vérité. Lorsque ce fut le tour de notre maître *^Oumar ibnou l-Khattab*, sept jours avant l'Émigration du Messenger, celui-ci sortit de chez lui pour l'Émigration accompagné d'une quarantaine de musulmans parmi les gens sans défense. *^Oumar* les a réunis en plein jour, a levé son sabre et s'est rendu dans la maison appelée : « *Dar an-Nadwah* »( maison où les notables de La Mecque se

réunissaient). Il s'adressa alors d'une voix forte aux hommes réputés pour leur courage parmi les *Qouraych* : "Ô gens de *Qouraych*, que celui d'entre vous qui veut avoir la tête tranchée, que celui d'entre vous qui veut que sa mère le perde, que son épouse soit veuve, que ses enfants soient orphelins ou qui veut perdre la vie, me suive derrière cette vallée, car je vais émigrer à *Yathrib*!" Mais, personne d'entre eux n'osa s'interposer entre lui et l'Émigration. Ils savaient qu' *Oumar* faisait preuve d'une grande endurance et d'une grande force et qu'il faisait ce qu'il disait.

### **LA FRATERNITE ENTRE LES EMIGRANTS ET LES PARTISANS DE MÉDINE :**

*Allah ta^ala* dit :

( إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوَأُوا وَتَصَرَّوْا أَوْلِيَّكَ  
بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ )

ce qui signifie : "Ceux qui ont cru, ont émigré et ont combattu avec leurs biens et leur vie dans le sentier agréé de *Allah*, ceux qui ont fourni asile et appui, ceux-là sont alliés et les soutiens les uns des autres." (Ceux qui ont fourni asile et appui sont les '*Ansar*', habitants de Médine). [*sourat al-'Anfal* / '*ayah* 72]

Quand le Messager éminent *salla l-Lahou ^alayhi wa sallam* est arrivé avec son compagnon *Abou Bakr as-Siddiq* à *Yathrib*, Médine l'Illuminée, les croyants parmi ses habitants sont sortis pour accueillir l'arrivée du Prophète noble et son fidèle Compagnon. Les '*Ansar*' ont considérés leur arrivée et l'arrivée des Compagnons comme étant une source d'espoir et de bénédictions. Les Partisans, tout comme leurs frères émigrants ont donné le meilleur exemple qui puisse être en matière de sacrifice, de fraternité, d'amour et de générosité mutuels par recherche de l'agrément de *Allah*. L'Islam les a rassemblés. Leur croyance les a unifiés et le Prophète p a uni leurs cœurs comme s'il s'agissait d'un seul homme, de sorte que ni l'avidité ni l'attachement à la vie d'ici-bas ne puissent les séparer et que ni la jalousie ni la haine ne puissent les éloigner les uns des autres. Leur exemple est devenu telle une construction solide dont les parties se consolident les unes les autres. L'exemple de leur amitié, de leur affection et de leur clémence mutuelle a fait d'eux un seul et même corps de sorte que si un de ses membres souffrait le reste des membres seraient solidaires en restant éveillés et en partageant la fièvre. Parmi les émigrants, il y en avait qui avaient abandonné leurs maisons, leurs biens, leurs familles, leurs enfants et tout ce qui était matériel pour la recherche de l'agrément de *Allah ta^ala*. Alors qu'ont donc donné les Partisans ? Les Partisans ont accueilli leurs frères musulmans et leur ont tendu la main en signe de soutien et d'aide au point qu'un des '*Ansar*' a partagé ses biens et les affaires de son foyer.

Quant à nous que faisons-nous avec nos frères qui sont dans le besoin et qui se retrouvent exilés ? Avons-nous pris leçon sur nos prédécesseurs ?

### **L'ENDURENCE ET LA FERMETÉ FACE A L'ERREUR :**

Les leçons que nous pouvons tirer de l'Émigration pour notre vie sont nombreuses, Parmi celles-ci, il y a :

- La nécessité de l'endurance face aux difficultés, aux épreuves et à toutes les sortes d'injustice et d'oppression.
- La nécessaire fermeté à repousser l'erreur et la fermeté dans la lutte et le combat.
- Le fait de se mettre du côté de la vérité avec courage, fermeté, détermination et volonté.

Dans la situation que traverse actuellement notre communauté, la commémoration de l'Émigration nous incite à faire don de soi, à développer l'esprit de sacrifice et l'endurance dans notre confrontation avec nos ennemis, dans l'élimination des marques laissées par les attaques injustes et dans l'acquisition des moyens de nous rendre forts et vainqueurs afin que la prochaine année de l'Hégire nous vienne alors que nous aurons davantage la tête haute et que nous serons plus puissants.

*Allah*, nous cherchons Ta protection contre les mauvais caractères, les mauvais actes et les mauvaises passions. Nous cherchons Ta protection contre l'épreuve de l'Enfer, contre l'épreuve de la tombe et du châtement de l'Enfer.

Enfin, nous souhaitons nos vœux à l'ensemble des musulmans pour cette nouvelle année de l'Hégire, l'année 1430.



[www.apbif.org](http://www.apbif.org)

Association des Projets de Bienfaisance Islamiques en France  
52, boulevard Ornano 75018 Paris Tél. : 01 42 62 79 97 Fax : 01 42 62 79 68

*Les documents édités par l'APBIF peuvent être obtenus aux adresses suivantes :*

<b>Paris</b>	2, rue Cavé 75018 Paris	01 42 62 86 46
	52, boulevard Ornano 75018 Paris	01 42 51 53 50
	24, rue du département 75018 Paris	01 40 05 95 22
	3, rue Henri Barbusse 94340 Joinville-le-Pont	01 42 83 09 93
	12, place Georges Pompidou 93160 Noisy le Grand	01 43 04 50 21
<b>Alès</b>	9, rue du trescolet l'habitarelle 30110 Les Salles du Gardon	04 66 60 86 22
<b>Avignon</b>	71, avenue de Monclar 84000 Avignon	04 90 85 58 06
<b>Lyon</b>	145, cours Tolstoï 69100 Villeurbanne	04 78 85 44 98
<b>Marseille</b>	138, rue de Crimée 13003 Marseille	04 91 62 98 09
<b>Montpellier</b>	391, Grand Mail Mosson 34080 Montpellier	04 67 04 17 83
<b>Nancy</b>	397 avenue Pinchard 54100 Nancy	09 50 89 38 07
<b>Narbonne</b>	26, avenue de Toulouse 11100 Narbonne	04 68 42 28 34
<b>Nice</b>	2 bis, rue Fodéré prolongée 06300 Nice	04 93 26 79 19
<b>Nîmes</b>	56, galerie Richard Wagner 30900 Nîmes	04 66 64 51 84
<b>Rennes</b>	18, rue du docteur Francis Joly 35000 Rennes	02 99 30 25 66
<b>Toulouse</b>	33 bis, rue Verstrepain 31100 Toulouse	05 61 76 17 16
<b>St-Dizier</b>	2, rue Hubert Fisbacq 52100 St-Dizier	03 25 05 37 90
<b>St-Etienne</b>	33, boulevard de la Palle 42100 St-Etienne	04 77 41 36 97
<b>Strasbourg</b>	49, rue du faubourg national 67100 Strasbourg	03 88 32 41 57